



DOI: **10.5958/2249-7137.2021.01575.5**

ISSUES ON THE TRANSLATION OF SCIENTIFIC LEGAL ARTICLES AND LECTURES

Yunusova Feruzakhon Hodjiakbarovna*

*Senior Teacher,
Tashkent State University of Economics,
UZBEKISTAN

ABSTRACT

The article describes issues based on the translation of scientific legal articles and lectures. Studies of modern philologists contain valuable additions to the methodological provisions developed by legal scholars. With regard to translations of legal texts, it can be argued that interpretation errors caused by ambiguity of terms often occur in the case of blind search following the meanings indicated in dictionaries. Literal translation is a translation at a lower level than literally required. Thus, the best choice for a translator would be an adequate translation.

KEYWORDS: *Articles and Lectures, Legal Documents, Literal Translation, Literal Translation, Dictionaries, Translation.*

REFERENCES

1. Ilyin I. A. On reading and criticism // Ilyin I. A. Lonely artist: articles, speeches, lectures. M.: Art, 1993. S. 18-40.
2. Levitan K.M. Legal translation: fundamentals of theory and practice. M.: Prospect; Yekaterinburg: Ural State Law Academy, 2011.351 p.
3. Lokshina M.D. The problem of increasing the information content of the legislative text // Language of the law / ed. A.S. Pigolkina. M., 1990.S. 180-190.
4. Nasonova L.R. Theoretical problems of the study of terms on examples of legal vocabulary of the German language // Russian law on the Internet. No. 2008

5. Polyakov A.V. General theory of law: problems of interpretation in the context of the communicative approach. Moscow: Prospect, 2016.832 p.
6. Sacco R. True and false problems of comparative law // Yearbook of civil law. Issue IV (2007-2009) / ed. B. L. Haskelberg, D. O. Tuzova. Tomsk: Peleng, 2010. P. 336-371.
7. Sdobnikov V.V., Petrova O.V. Translation theory. Moscow: Ed. AST, 2008
8. Senkevich MP Stylistics of scientific speech and literary editing of scientific works. M.: Higher school, 1984.317 p.
9. Tarasova M.R. Phenomenon of literary criticism in the interpretation of I.A.Ilyin // Bulletin of the Moscow State Regional University. Ser. "Russian Philology". 2009. No. 4. P. 168-171.